

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal

Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

## Meeting with Hydra

Mak Dizdar

### Eye

Between wave  
and wave

between  
evils

without ground  
without roots

in this  
blue

in this  
grey

in this  
black

of bitter  
burnings

I will blossom  
in foam

white  
rosy

malicious  
eye

no  
more

will it  
know me

From *Modra Rijeka*

Translated by Keith Doubt

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.